

Số: *1213* /LĐTBXH-LĐVL

V/v Ký kết thoả ước lao động tập thể.

Hà Nội, ngày *11* tháng 4 năm 2007

Kính gửi: Công ty TNHH sản xuất UPGAIN Việt Nam  
(Lô 64-66-68 KCX Linh Trung 1, Quận Thủ Đức, Tp. Hồ Chí Minh)

Trả lời thư hỏi của quý công ty TNHH sản xuất UPGAIN Việt Nam, đề ngày 28/03/2007 về việc ghi tại trích yếu, Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội có ý kiến như sau:

Theo khoản 1, Điều 46 Bộ luật Lao động của nước Cộng hoà xã hội chủ nghĩa Việt Nam quy định "Mỗi bên đều có quyền đề xuất yêu cầu ký kết và nội dung thoả ước tập thể. Khi nhận được yêu cầu, bên nhận yêu cầu phải chấp nhận việc thương lượng và phải thoả thuận thời gian bắt đầu thương lượng chậm nhất 20 ngày, kể từ ngày nhận được yêu cầu".

Như vậy khi một bên hoặc cả hai bên có nhu cầu thương lượng và ký thoả ước lao động tập thể thì sẽ tổ chức thương lượng ký kết theo trình tự thủ tục quy định tại Điều 45 và khoản 1 Điều 46 Bộ luật lao động và các điều 3,4,5 Nghị định số 196/CP ngày 31/12/1994 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số điều của Bộ luật Lao động về thoả ước lao động tập thể đã được sửa đổi, bổ sung tại Nghị định số 93/2002/NĐ-CP ngày 11/11/2002 của Chính phủ. Trường hợp không có bên nào yêu cầu thì việc thương lượng không diễn ra do đó không ký thoả ước lao động tập thể.

Trên đây là ý kiến của Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội đề nghị Quý Công ty thực hiện. /

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- TT Hồng (để báo cáo)
- Lưu: VT, Vụ LĐVL.

TL. BỘ TRƯỞNG  
VỤ TRƯỞNG VỤ LAO ĐỘNG-VIỆC LÀM



*[Signature]*  
Nguyễn Đại Đồng